

يوم الثلاثاء

٥ كانون الثاني ١٩٤٣

تستمر:

في فلسطين: عن سنة ٢٠٠٠ ملا  
في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

חסיקת אל-אמר - עתון שבועי

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

# حقيقة الأمر

جريدة أسبوعية مصورة لنشر مبدأ الأخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

تل ابيب شارع، مقهى إسرائيل رقم ٢  
ص. ب. ١٩٩ تلفون ٣٨٨٠  
تل-أبيب، رחוב מיקה ישראל ٢  
تل ١٩٩ ٣٨٨٠  
Tel-Aviv, 2 Mikveh-Visrael Str  
P.O.B. 199 Telephone: 3880

الانسانية الحرة الطامحة الى عالم تستطيع فيه كل امة ان تعيش في راحة واطمئنان ستنتقم لدماء مئات الالاف من الاطفال والشيخوخ والنساء والرجال الابرياء الذين يذهبون ضحية البربرية النازية في بلدان اوربا المحتلة

## كلمتنا

### الجناية والجنون

يسمى العالم للتمدن منذ قرون طويلة الى تحكيم العدل والتسامح بين الامم. يسعى ويتقدم في هذا المضمار احياناً، ويتفهم اخيراً، ثم يتقدم ويتفهم، ثم يعود فيتقدم، وهكذا دواليك. وقد شادت الظروف لجلبنا الحالي ان يشهد دوراً من التفهم من اشبع انواعه، يتجسم في الحركة النازية واختها الفاشية.

فلقد قسمت النازية امم العالم الى اربعة انواع: (١) الامة الالمانية - سيدة امم العالم وارفعها مقاماً؛ (٢) بعض الامم الكبيرة، لمشاركتها في السيادة على العالم، ولكن الى درجة محدودة - اي كمعاون ومساعد فقط؛ (٣) معظم امم العالم - لتكون «مادة» للاستعباد والاستغلال من قبل سيدة امم العالم؛ (٤) الامة اليهودية.

وقد ظهرت الحركة النازية في عهد حاقل عبادي. انسانية رفيعة ومساع فعلية جبارة في سبيل تقدم الانسانية. ولذا دهش العالم للتقدم لظهورها ثم اعتبرها حركة غير رزينة، غير جدية، - وبالتالي غير مهمة. انها لمبادئ جنوبية - قال المفكرون للتورون - ولذلك فهي لا تستحق العناية. ومبادئ جنائية - قال المفكرون السياسيون - ولذلك لا خطر منها. وكان ظن الناس بان الامة الالمانية للثقفة التي دفعت في سنة ١٩١٤-١٨ نمناً فاحشاً للجنون العسكري الذي استحوذ على قاداتها في ذلك الحين، سوف تأنف وتمتنع عن اعتناق المبادئ النازية، لما فيها من التطرف في الجناية والجنون معاً. نقول الجناية والجنون معاً. والا فكيف ينمت السعي الحديث، لا بل الشهوة المتطرفة واللذة المتناهية، البادية من جميع زعماء النازيين في كل قول من اقوالهم - تلك الشهوة الى سفك دماء الملايين من ابناء الامم الاخرى؟! ليست هذه الشهوة جنائية وجنوناً في

آت واحد! ليس دليل الجنون واضحاً في اثاره الحرب الحاضرة من قبل الالمان، رغم علمهم ان كل محاولة جديدة منهم للتسلط على العالم، سوف تؤدي مرة اخرى الى اتحاد الامم العظيمة التي عارضتهم في الحرب للانسانية؟ ألم يعلم الالمان ان الصالح التي جمعت بين بريطانيا العظمى والولايات المتحدة وروسيا ضد قتل ربع قرن، لا بد ان تربطها ثانية في الحاضر ايضاً، لانها مصالح عظيمة، عالمية، لا تغير في مدة وجيزة؟ انهم علموا ذلك حق العلم، ولكنه الجنون ساقهم الى التناهي عنها كما ذكرنا. ولقد رفض الساسة البريطانيون يد هتار المدودة اليهم تشدد الصلح، في صيف ١٩٤٠، على رغم كونهم آتذ في عزلة تامة وفي فقر عظيم الى السلاح ايضاً. لماذا؟ لانهم كانوا يبيدين عن الجنون النازي، عارفين ان الولايات المتحدة وروسيا العظيمة لا مناص لهما من التدخل في الحرب عاجلاً ام آجلاً.

ولقد عرف القاموس الانساني وكيف يسمى نظريات النازيين. لكن هذا القاموس لا يعرف قط كيف يسمى اعمال النازيين ازاء الامم المستعبدة في اروبا، وعلى الاخص منها - بولونيا وتشيكيا. فما هي خطة النازيين ازاء ابناء هاته الامم؟ اولاً - القضاء البرم على طبقة المثقفين منهم، ويشمل ذلك كل من تخرج من مدرسة ثانوية وما فوق. ثانياً - القضاء البرم على جميع الزعماء من شتى الطبقات اذا لم يرضوا بخدمة النازيين. ثالثاً - الانتقام الوحشي العام من جميع سكان القرية او المدينة، لاضرر وانفسه جرعة يرتكبها الفرد ضد النازيين. رابعاً - طرد مئات الالوف لا بل الملايين من قراهم ومدنهم، وتشيتهم في محلات اخرى حسب مشاريع النازيين في تسيير خارطة اروبا لصالحهم. خامساً -

## تصريح دول التحالف

### حول جنایات النازيين على اليهود

لندن ١٧ كانون الاول (رويت) - اذيع اليوم في لندن - في ٢٥ لفة - بلاغ مشترك لجميع دول التحالف وفيه استنكار «لابادة اليهود بتعمد واصرار» من قبل الالمان. وقد تلا للستر ايدن وزير خارجية بريطانيا هذا البلاغ في البرلمان ايضاً. وهذا نصه:

لقد اهتمت الحكومات البلجيكية والتشيكوسلافية واليونانية واللكسمبورغية والموندية والتروجية والبولونية وحكومات الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى وارلندا الشالية وروسيا السوفياتية ويوغوسلافيا والمجلس الفرنسي القومي - لقد اهتمت هذه الحكومات لابناء الكثرية المتواردة من اروبا، والتي تفيد بان الحكومة الالمانية ليس انها تحرم ابناء العنصر اليهودي الحقوق الانسانية الاساسية الاولى فقط، بل انها ايضاً تنفذ رغبة هتار التي كررها مراراً كثيرة - في اباداة اليهود للوجود في اروبا. وهكذا فقواهل اليهود تنقل بشروط قاسية تثير الاستنكار - تنقل من البلاد المحتلة الى شرق اروبا - الى بولونيا التي جعلت كسلخ رئيسي ومحلات «الفتو» التي انشأها الفزات الالمان تخلي من سكانها اليهود حسب خطة معينة، فلا يبقى فيها من سكانها سوى عدد يسير من العمال الحاذقين او الاختصاصيين المطلوبين للصنائع الحربية. اما الذين يخرجون من محلات الفتو فلا يسمع عن مصيرهم نأ. والمعروف ان الذين يصلحون للعمل منهم يسخرون في معقولات العمل حتى تهزق ارواحهم رويداً رويداً. اما الضعفاء منهم فانهم يتركون لوت جوعاً، او تنفذ فيهم عمليات الاعدام بالجملة. ويبلغ عدد الانفس التي ذهبت ضحية لهذه القساوة الدموية مئات آلاف كثيرة من الرجال والنساء والاطفال الابرياء. ان الحكومات المذكورة اعلاه والمجلس القومي الفرنسي يستنكرون اشد الاستنكار هذه الوحشية في اهلاك بني البشر بتعمد واصرار وتعلن هذه الحكومات بان هذه الاعمال ما من شأنها الا ان تقوى فيها عزمها وعزم جميع الامم التي تنشده الحرية لكسرها الاستبداد المتطري البربري الظالم. وتؤكد هذه الحكومات من جديد قرارها الثابت ووعدها الراسخ بان جميع المسؤولين عن هذه الجرائم سوف لا يجدون مفرّاً من العقاب، وانه سوف تتخذ جميع الاحتياطات والوسائل العملية اللازمة لتحقيق هذه الغاية.

وهذا القرار قد بدى بتنفيذه في يوم ٢٢ تموز الماضي حسب خطة علمية، ثابتة، لا تعرف الرحمة. وقد اتصل بالحكومة البولونية ان مئات الآلاف، وقد لا يعدد الرقم كثيراً عن الملايين الكامل، من الرجال والنساء والشيخوخ والاطفال، قد اهلك فعلاً بوسائل علمية وبشتى الوسائل الاخرى. وما ان نقضى نأ هذه الخطط العملية الجهنمية في اباداة يهود اروبا، حتى تزعزع العالم اليهودي في كافة المعمور، كما تزعزع عالم الوجدان من اقصاد الى اقصاد؛ وتعالق الاصوات فاصبحت كلها صوتاً واحداً يدوي في كل ناد وكل برلمان، مطالبا بالقيام

كادت عملية التحقيق تنهي. جلس الضابط الالمانى الاحمر الشعر منهوكاً واجاب على اسئلة القناصل الروسى الذى تولى استنطاقه. كان هذا الالمانى الاسير يقود عصابة استكشاف للامنية مؤلفة من ١٦ نفرًا، وقعت في ايدي عصابة استكشاف روسية مؤلفة من ١٣ نفر يقودها ملازم اسود الشعر ك الشاربين. وكان هذا الملازم هو الذى لقي القبض على الضابط الالمانى الاحمر الشعر فجرحه الى مركز القيادة الروسية. ولذا جلس الى جانب القناصل الستنطق بنصت. وكان الاسير يومئذ اليه مراراً وتكراراً ويردد بنضب: لولا هذا الملازم القوقازى لاهلكنا جميعاً... فقد جرحنا احدهم ولكن هذا القوقازى افسد علينا كل شئ.

واخيراً قطع الملازم جبل الصمت فقال للقناصل المستنطق: ارجوك ان تقول له انى لست قوقازياً، انى يهودى.

وما ان ترجمت كلمات الملازم هذه الى الالمانية حتى اجفل الضابط الالمانى مصعوقاً. اما الملازم فواصل كلامه: اجل، قل له ان ١٢ من رجال الجيش الاحمر وانا هارون مايزل قائم قد اختطفنا ارواح ١٥ من رجال الصاعقة الالمان. وقد قتلنا انا بيدي ثلاثة منهم دفعة واحدة. قل له انى قبل ذلك قد اختطفنا ارواح

بكل ما في الوسع لانقاذ من يمكن انقاذه من يهود اروبا، مطالباً بتوجيه شتى وسائل الضغط على الطغاة النازيين لأكراههم على التوقف عن عملياتهم الوحشية، مطالباً بالاعلان على الملأ اجمعين بان العالم الديموقراطى سوف يناقشهم الحساب ويقتص من كل من كان مسؤولاً منهم عن هذه اللصايم الشنيعة.

وقد كتبت اميات الصحف العالمية مرة اخرى تقول ان فظائع النازيين ضد اليهود كانت ولم تزال مقدمة وتمهيداً لاضطهاد الامم الاخرى.

## لست قوقازيا بل يهوديا!

٢٤ المانيا...

وهنا هاجت اعصابه فقام يذرع الغرفة بخطواته وبواصل كلامه بانفعال: اجل انى انا اليهودى هارون مايزل، رئيس عصابة استكشاف، قد خرجت انا واثنا عشر من وفاقى للاستكشاف. فاصطدمت هؤلاء الاندال وهم يفوقوتنا عدداً. كان عددهم بما فيهم هذا النذل الاحمر الشعر ١٦ المانيا. كدت اقضي عليهم جميعاً، ولكنى راعيت الاوامر التى تلقيتها، فاقبعت على هذا النذل للاستنطاق. اما خمسة عشر الباقون فقد ارسلناهم الى حيث لا يعودون. انهم لن يواصلوا قتل الابرياء منذ الآن، لن يواصلوا تعذيب اليهود والتخيل بهم. اجل ايها الوحش النازى، انا اليهودى قد اسرتك فجرحنا مسافة ٣ كيلومترات. انى اثار لدماء امى وابي المجوزين، ودماء اخي حواء وروزيا، الذين عذبتمهم اثم النازيون فقتلتمهم لدى احتلالكم مدينة فيودوسيا. كنت انا آتذنى فورونيز عندما بلغنى نأ افعالكم الوحشية اثناع في فيودوسيا.

وتوقف الملازم مايزل عن الكلام هتية ثم قال بصوت هادى: اجل انى مسرور لبقائى على حياة هذا الوحش، وجري اياه الى هنا. انى مسرور لاستطاعتي ان اسمع هذه الكلمات التى تنال عليه كالصواعق... انى لاذكر يوم التحدي بالجيش الاحمر، وكيف جرت ورأى روزيا الصغيرة المحبوبة ابنة الست سنوات فسادت: لا تنسى يا هارون، واكتب الى...

وانقطع عن الكلام ثانية ثم قال: ما نسيها، ولن انساها. لن انساها. ولت انسى امى وابي واخي حواء. لن انسى! انكش الاسير الالمانى في مجلسه، واخذت مظاهره ثم عن الانفعال والرعب والانكسار. لم يقو على رفع عينيه الى الملازم «القوقازى». ولما طلب اليه احد الحفراء ان ينقاد امامه، قام من مجلسه عمتلاً، فسار مطأطأء الرأس. وكان ظهره مقوساً كأن كلمات الملازم مايزل قد قصمته قصماً. (عن احدى الصحف الروسية)





قسم من طريق الاسكا الذي افتح في السنة الاخيرة

## في تل ابيب

صدرت مجلة « اخبار بلدية تل ابيب » في عدد خاص يحتوي على اعمال البلدية خلال سنتها السابعة (اول نيسان ١٩٤٠ - ٣١ آذار ١٩٤١) ويتضح من ميزانية البلدية ان مدخلها في بحر تلك السنة كان نحو ٥٣٨٠٠٠ ج. ف. اما مصروفها فبلغ نحو ٥٣٤٠٠٠ ج. ف.

نرى في لائحة المصروفات ان الباب الذي قد انفق عليه اكبر مبلغ، هو باب المدارس والاعمال الثقافية (١٣٧٠٠٠ ج. ف.)، ويليه باب التنظيفات (نحو ٧٨٠٠٠ ج. ف.)، ثم باب تسديد الديون (٥٧٠٠٠ ج. ف.)، فباب المستشفى البلدي (٥٠٠٠٠ ج. ف.) فالاسعاف الاجتماعي (نحو ٤٩٠٠٠ ج. ف.) الخ. كانت عدد التلاميذ في مدارس البلدية، اي العمومية، ١٧٠٩٤ تلميذا. وقد اهتمت البلدية ليس بتوفير شروط التعليم فقط، بل لمراقبة صحة الاولاد في المدارس ايضا، ثم توفير الغذاء والكساء للفقراء منهم. وقد بلغ عدد الاولاد الذين استفادوا من مشروع لتفدية نحو ٩٠٠٠، ومن مشروع الكساء ٥٠٠٠ تلميذ.

اما مصروفات الاسعاف الاجتماعي فقد انفق قسمها الاكبر على مساعدة العاطلين من العمل، او بالاحرى العاجزين منهم من جراء الشيخوخة او المرض، ويقدم هذا الاسعاف بواسطة جمعيات العمال المختلفة وبواسطة مؤسسات خيرية خاصة. ويشمل الاسعاف الاجتماعي ايضا الاسعاف الطبي، ومطاعم عمومية مجانية او رخيصة، ومعملات لتناول الشاي (اي مطاعم للافطار) الخ.

وقد فرضت البلدية ضريبة خاصة في سبيل توسيع امكانيات الاسعاف الاجتماعي وكانت دخل هذه الضريبة اكثر من ١٠٠٠٠ ج. ف.

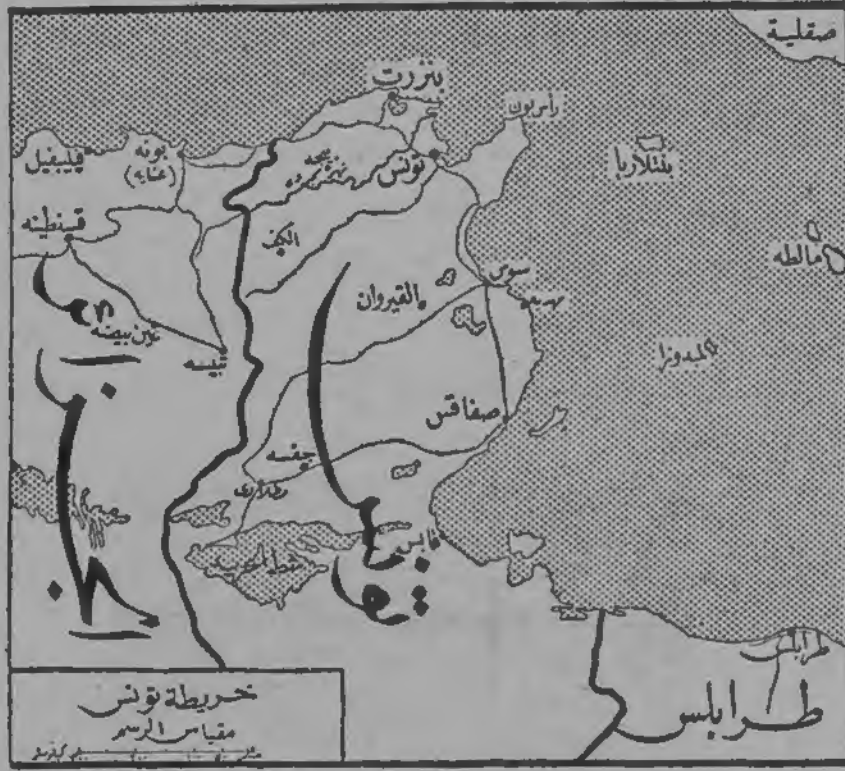


ميناء دكاك - البناء الفرنسي الهام على ساحل افريقيا الشرق وقد دخله الاميركان باقتناع مع السلطات الفرنسية. وهو اقرب نقطة بين العالم القديم والعالم الجديد

ان الحرب في افريقيا الشمالية لم تنته بعد في جبهتين ضمتين، هما نواحي مدينة طرابلس ونواحي مدينتي تونس وبيزرتة. وذلك لان هذه الاماكن تبعد كثيرا عن قواعد الحلفاء الجوية لكن تفهم « البطل » رومل لا يزال « يتقدم » على ما يرام، اما في جبهة تونس فيجري الاستعداد - وبالاخص في معسكر الجيش الفرنسي للتجدد - لنصفية القوة الالمانية بعد ان تتحسن الظروف الجوية.

## خوف هتلر وظنونه

لكن الاهمية العظيمة الغير مباشرة لانتصارات افريقيا الشمالية هي ادراك هتلر بان احتلال شواطئ افريقيا ليس الا استعدادا من قبل الحلفاء للقيام بهجوم عام، راجع - اين؟ ومتى؟ ربحا على شواطئ اوربا الجنوبية، وفي الاشهر القليلة المقبلة! لذلك يضطر هتلر الى عدم الاسراف بقواته المقاتلة والاحتياطية، والاقتصاد بالناس



مياطين القتال الحالية في شمال افريقيا

## الصحف الالمانية تتحدث:

## عن الحالة في المانيا

كالخذاء الضيق يضيق قدم صاحبه؟ وهكذا نرى ان زعماءهم ومخبريهم يعترفون... ولك ان تتصور بعد ذلك ماذا يجري في المانيا على وجه التقريب.. واذا اردت ان تكفي نفسك عناء التصور والتخيل فاسمع اقوال شاهد عيان نشر كتبه على صفحات الجريدة « شفابسر بولسايتونسخ » السويسرية.

قال: « كانت للآفات الجوية على المانيا تأثير هائل. ان المانيا الغربية قد سجلت مؤخرا اشارة الانذار العشرة آلاف التي اعطيت فيها. وهناك مدن المانية عديدة اعطيت فيها اشارات الانذار ٣٦ ليلة متتالية. والامر اننا يسير بى بيوتا متهدمة. فالسلطات تبشر فوراً في اصلاح الدمار الذي يحدث في الساعات قدر استطاعت. ولكن البيوت تبقى على حالها الى ما بعد الحرب. زد على ذلك انك لا تجد اقل دليل على الاطمئنان بين اوساط الشعب الالمانى. ان غاية ما يتوقعون اليه - السلام ».

هذا التغيير في نبرة راديو برلين وذلك التطور في اتجاه الحسب؟ كلا! اذ انه في الوقت ذاته تقريباً قامت الجيوش البريطانية في مصر بهجوم عظيم على جيوش رومل ذلك الجزال الالمانى للتكبر والتعجرف. وكانت نتيجة هذا الهجوم موقعة جدها، كما هو معروف، حتى « ادهش » هذا الجزال العالم من جديد... بقدرته العجيبة على الانسحاب والحرب...

## في افريقيا الشمالية

وفي آن معا تقريباً قامت الجيوش البريطانية والامريكية للوحدة بهجوم مذهش على شواطئ افريقيا الشمالية، فاحتلت المغرب والجزائر وجزءا كبيرا من بلاد تونس ايضا. وبضربة واحدة ارتفع الحصار عن جزيرة مالطة، لا بل تغير موقف الحلفاء في البحر للتوسط تغيرا هاما. ومن النتائج الهامة لاحتلال افريقيا الشمالية - عودة قسم هام من الجيش الفرنسى الى دائرة الحرب العالمية الثانية - الى جانب الحلفاء!!



الحق الجيش الثامن للتصحر الحائر الفادحة بجيوش رومل المتهمزة وهم من عنادهم وذخيرتهم الكثر في الصورة قطار دمرته الطائرات البريطانية

## في ميادين الحرب والسياسة

### تغيير اساسى في اتجاه الحرب

عندما استعرضنا حوادث الحرب في اسبوع على صفحات عددنا الاخير الصادر بتاريخ ٢٠ تشرين الاول لم تكن نعرف ان تطورات هامة، عظيمة الشأن، ستقع عما قريب في جميع الميادين. ولكن هذه التطورات الغير المنظورة قد وقعت فعلاً خلال الفترة التي احتجبت فيها جريدتنا، لاسباب قهرية، وبالنتيجة تغير سير الحرب تغيرا اساسيا.

## في جبهة روسيا

كتبنا في العدد المذكور من جريدتنا ما يلي: « اصبح موقف الروس البلاء للدافعين عن مدينة ستالينغراد حرجا جدا في الايام الاخيرة... ». اما اليوم فقد انعكست الآية واصبح موقف الالمان في جبهة ستالينغراد، لا بل في جميع جبهات روسيا حرجا جدا! ذلك لان الالمان لم يتناولوا بشيتم في تلك المدينة، اي انهم لم يحتلوا احتلالا تاما؛ وبينما هم ساعون الى احتلال المتر المتر من شوارعها للهدمة، فاجأهم الروس بهجوم هائل من الخارج. وظن الناس في اول وهلة ان هذا الهجوم - على غير ان الحقائق قد علمنا ان هجوم المرشال تيموشنكو قد كان فاعية هجوم عام على الجيوش الالمانية في روسيا.

فما هي خطة الروس في هذا الهجوم؟ ان خطهم ترمى الى الاحاطة بالالمان وقطع مواصلاتهم في الظروف الشتوية الصعبة. لذلك ترى الروس لا يضعون الوقت والقوات الكثيرة في سبيل احتلال المراكز التي تحصن فيها الالمان تحصينا متينا، بل يسعون - قبل كل شيء آخر - الى احتلال مراكز

## « لا نخضع! »

لكن من يريد معرفة الحالة الحقيقية في ميادين روسيا، فما عليه الا الانسحاب الى اذاعات راديو برلين باللغة الالمانية (انتبه: لا باللغة العربية، التي يستخدمها الالمان واذا ناهم للدعاية والتفجير) عن حالة الحرب في الحاضر والمستقبل. ان صوت نبرة اليأس الواضحة هي التي تترن اليوم في صوت ذلك الراديو الفخور التملل في الماضي القريب، وشعاره اليوم ليس « سنتنصر » كما كان حتى لآن بل « لا نخضع! » وشتان بين هذا وذاك.

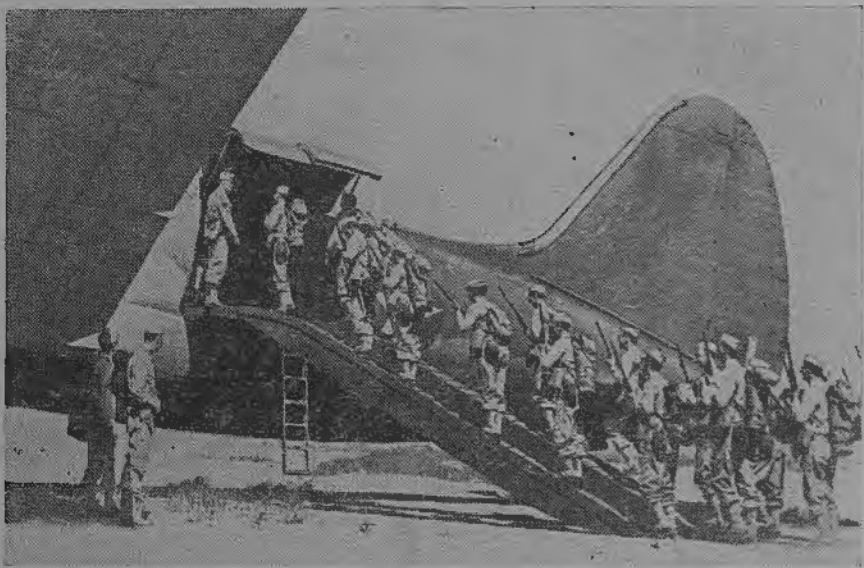
## في جبهة مصر

هل كان الهجوم اوسى وحده سبب



سيظل الدفاع الباسل الجيد عن ستالينغراد من إروع ما سجلته هذه الحرب، ويرى هنا بعض الجنود الروس يصلون العدو نارا حامية من داخل احد المنازل





طائرة نقل اميركية جبارة ورى الجنود اثناء اغتلاها

## نزهة علمية في الدار

(عن كتاب المؤلف الروسي البين)

لا نجد من نسأله الايضاح عن هذه الامور .

انكم تجدون مؤلفات كثيرة عن الآلة البخارية، وعن التلفون، ولكن هل تجدون كتاباً عن البطاطا، او عن الخبز وقشرته، او عن «البريموس»؟

كل اناء وكل وعاء في منزلكم هو لغز في حد ذاته .

ما هو، وما فائدة استعماله، ومن اي مادة صنع، واين ومتى اكتشف؟ لنأخذ لنا مثلاً بسيطاً: على المائدة البهائم للطعام سكين وملقعة وشوكة. انكم تجدون هذه الادوات الثلاث مجتمعة في النصاب، ولكن هل تعلمون ان السكين عرفها الانسان قبل ان يعرف الشوكة بمئة الف سنة؟ فالسكين كانت موجودة حتى في العهود السحيقة من تاريخ البشرية، وهي في اصلها لم تكن سوى بكيتاً بسيطة مصنوعة من الحجر. وللماقة ايضاً ليست حديثة العهد، بينما الشوكة لم يشع استعمالها الدارج الا منذ ثلاثمائة سنة لا اكثر.

نحن نعلم من اخترع التلفون ومصباح الكهرباء ومتى تم اختراعها. ولكن سلوا ابحاثكم ومعارفكم: متى اكتشف الانسان المرأة او للتدليل؟

في كل يوم تجري في بيتكم اعمال منزلية بسيطة، كاشعال النار في «البريموس» او غلي الحليب، او ايقاد النار في قازان غرفة الحمام، وما اشبه .

كلها اعمال بسيطة ميسورة قد تحسون انكم ايضا اتياها. ولكن هل تعرفون لماذا يشتعل عود الكبريت؟ ومتى اين يأتي السخام الذي يغطي جدران المطبخ؟ ولماذا يخرج الدخان من اعلى المدخنة وليس من اسفلها؟

اخشى انكم لا تستطيعون اعطاء جواب مرض على اسئلتكم هذه. ولاسئلكم سؤالاً آخر: لماذا يطفئ الماء النار؟

ان صديقاً لي اجابني على هذا السؤال بقوله: «لأن الماء رطب بارد» .

فقلت له: ولكن النفط ايضاً رطب وبارد؛ فهل تحاول اطفاء النار به؟ كلا والف كلا!

أترى اذن؟ سؤال يبدو لاول وهلة بسيطاً للغاية - ولكن الجواب عليه ليس بهين ميسور.

اننا لا نعلم سوى النزر اليسير عن الاشياء المحيطة بنا وعن الاعمال التي تجري كل يوم حولنا. وحياناً



الارشال تيموشينكو وقد نقل مؤخرًا من الميادين الروسية الجنوبية الى الميادين المركزية قادمًا من العالم باحتلاله فيليبيا لوكي وذلك بعد ان ادمته قبلها بهجومه على الميادين في جبهة ستالينغراد



جندي قفازي يسهر على حراسة بلاده بين يفتي ورياطة جاش وعزم اكيد على دحر العدو



المرحوم الدكتور رويين (هو الثالث من الشمال) يسير في الحديقة التي اطلق عليها اسمه في قرية المال دجاية (ام جوني) وقد نقل جثمانه الى هذه القرية

## الدكتور! رويين

توفي يوم الجمعة الماضي في القدس الدكتور رويين RUPIN استاذ الاقتصاديات والاجتماعيات اليهودية في الجامعة العبرية، عن ٦٧ سنة. قدم للروح من المانيا الى فلسطين منذ ٣٥ سنة (١٩٠٨) بصفته وكبيراً للجمعية الصهيونية العالمية، مؤلفاً للقيام بشق الاعمال لترقية البلاد، ولاسيما منها الاعمال الزراعية. فبذل جهوداً عظيمة في هذا الميدان واسس للزراعت الحديثة - حديثة من الوجهتين الزراعية والاجتماعية. نقول الوجهة الاجتماعية فنحن تشجيعه لعمال القسري على تولي المسؤولية لادارة الزراعت بانفسهم مباشرة، اي بدون صاحب ارض خصوصي او مدير او ناظر. وكانت نتيجة خطته هذه ناجحة جداً، وعلى اثرها توسعت شبكة للزراعت العالمية في انحاء فلسطين، وهي تثير الاعجاب لدى كل زائر باحث، فلسطينياً كانت ام غير فلسطيني. ولم ينحصر تشجيعه في الميدان الزراعي فقط، بل كان يشجع ويحث على العمل الجدي، للفيد، في شتى الميادين الاخرى ايضاً:

كان مرمي حياته - ترقية فلسطين وسعادة سكانها جميعاً. وقد كان المرحوم من اكبر الساعين الى ايجاد التوافق بين اليهود والعرب. ومن واجباتنا ان نذكر في هذه المناسبة انه كان من السجّين المستندرين على اصدار هذه الجريدة ايضاً، كان رجل الحلم والعلم، رجل الجهد والكده، يشهد الحرية والخير للانسانية.

...

### في ميدان الادب

## رسائل سجين

ظهر مؤخراً، من جملة الكتب العبرية الكثيرة التي تصدر في السنين الاخيرة في فلسطين، كتاب صغير، وضع، ومع ذلك فقد استلفت نظر كل اديب عبري. اما اسم المؤلف فهو «سجين عبري» واسم الكتاب «بين الاسوار» .

يحتوي الكتاب على ٣٤ رسالة «ارسلها» السجين الى قريب له خارج السجن فوصف بها كل ما يجري «بين الاسوار» من حيث العلاقات المتبادلة بين السجناء على اختلاف اجناسهم، وبنهم ومأوئهم السجين. (ذلك وصف فيها مشاعره في السجن منذ دخوله حتى خروجه (مدة سنة ونصف سنة)، كما وصف عدداً غير يسير من «الشخصيات» اي من السجناء الذين برزوا بشخصيتهم من حيث الرجولة او الضعف.

يعلنا المؤلف، الحاذق جداً في فن التأليف، (وقد لا نباليه اذ قلنا انه عبري، مع اننا نستدل من بعض القرائن على انه في حياته العادية عامل قروي بسيط) يعلنا هذا المؤلف المجهول ان في الحياة الدنيا يوجد نوع خاص منفرد من الحياة هو حياة السجن. ومن طبيعة الخلق البشري انه كيف نفسه لكل نوع من الحياة، حتى ينظمها حسب قواعد «الامر بالمعروف والنهي عن المنكر» السائدة فيها. والنفس البشرية تتجلى في السجن بفضائلها ووزائلها لا اقل مما تتجلى خارجه، ولكن بصيغة المحيط الذي يحيط بها طبعاً. ومما يهنا بصورة خاصة في هذا الكتاب - المعاملة المتبادلة بين السجناء ابناء الامم المختلفة المتخالفة، لسوء الحظ. ونهي هؤلاء السجناء ليس المجرمين منهم فقط، بل والسياسيين ايضاً! ان هذه المعاملة تثير التفكير، وذلك لانها تختلف عن المعاملة المتبادلة بين الغير السجناء بكونها اقل نفاقاً وعقفاً، او بعبارة اخرى انها اكثر نزاهة وصدقاً! ومما تدل عليه هذه المعاملة ان في (البقية على العمود الخامس)

ظهر مؤخراً، من جملة الكتب العبرية الكثيرة التي تصدر في السنين الاخيرة في فلسطين، كتاب صغير، وضع، ومع ذلك فقد استلفت نظر كل اديب عبري. اما اسم المؤلف فهو «سجين عبري» واسم الكتاب «بين الاسوار» .

يحتوي الكتاب على ٣٤ رسالة «ارسلها» السجين الى قريب له خارج السجن فوصف بها كل ما يجري «بين الاسوار» من حيث العلاقات المتبادلة بين السجناء على اختلاف اجناسهم، وبنهم ومأوئهم السجين. (ذلك وصف فيها مشاعره في السجن منذ دخوله حتى خروجه (مدة سنة ونصف سنة)، كما وصف عدداً غير يسير من «الشخصيات» اي من السجناء الذين برزوا بشخصيتهم من حيث الرجولة او الضعف. يعلنا المؤلف، الحاذق جداً في فن التأليف، (وقد لا نباليه اذ قلنا انه عبري، مع اننا نستدل من بعض القرائن على انه في حياته العادية عامل قروي بسيط) يعلنا هذا المؤلف المجهول ان في الحياة الدنيا يوجد نوع خاص منفرد من الحياة هو حياة السجن. ومن طبيعة الخلق البشري انه كيف نفسه لكل نوع من الحياة، حتى ينظمها حسب قواعد «الامر بالمعروف والنهي عن المنكر» السائدة فيها. والنفس البشرية تتجلى في السجن بفضائلها ووزائلها لا اقل مما تتجلى خارجه، ولكن بصيغة المحيط الذي يحيط بها طبعاً. ومما يهنا بصورة خاصة في هذا الكتاب - المعاملة المتبادلة بين السجناء ابناء الامم المختلفة المتخالفة، لسوء الحظ. ونهي هؤلاء السجناء ليس المجرمين منهم فقط، بل والسياسيين ايضاً! ان هذه المعاملة تثير التفكير، وذلك لانها تختلف عن المعاملة المتبادلة بين الغير السجناء بكونها اقل نفاقاً وعقفاً، او بعبارة اخرى انها اكثر نزاهة وصدقاً! ومما تدل عليه هذه المعاملة ان في (البقية على العمود الخامس)

فهو لم يكن معتاداً على النظافة ولم يألف استعمال الماء للحفاظ على صحته. فقبل ثلاثمائة سنة لم يجد حتى الملوك الاوروبيون ضرورة في الاغتسال كل يوم.

في حجرة نوم ملوك فرنسا كنت تجد سريراً ضخماً عريضاً الى درجة انه كان يحتاج لفرشه الى آلة خصوصية. وكنت ترى ايضاً ستائر فاخرة ركبت على اعمدة مطلية بالذهب، وسجاجيد ومرايا ثينة وساعات معلقة على الجدران، كل هذه مرتبة بنظام فني دقيق. ولكنك ما كنت تعلم في تلك الغرفة على لجن للاغتسال بسيط. فهل تود ان تعلم كيف كانت الملك الفرنسي يغتسل؟ كانوا يقدمون له كل صباح منشفة مبللة فيمسح بها وجهه ويديه. وكان الجميع يقتدون به ان في هذا الكفاية.

ولعل الشباب ايضاً لم يكن الاقدمون يستعملون سوى القدر الطفيف من الماء. انهم كانوا يلبسون اللباسات تحت الثياب؛ ولكن حتى ذوو الجاه والثرة ما كانوا يغيرون قميصهم سوى مرة في الشهر وحياناً مرة في كل شهرين. والقريب منهم كانوا يهتمون ليس لنظافة القميص بل للنقوش المطرزة فيه. وعندما كانوا يأوون الى فراشهم كانوا يتجردون من ثيابهم كلها وينامون عراة.

ومنذ مائتي سنة فقط اخذ بنو الانسان يقتدون بان من الاولى تبديل اللباسات في فترات متقاربة. وهذا للتدليل البسيط هل علمت ان عمره لا يتجاوز للمائتين او على الاكثر ثلاثمائة سنة فقط؟ في الابتداء لم يستعمله سوى عدد قليل من الناس، والكثيرون من اصحاب النفوذ والسلطة عدوه من باب الكماليات والزينة التي لا فائدة منها.

اما السائر الفاسخة التي كانت تحيط بالبرابر فلم تكن للزخرف فقط، بل لوقاية من البق وكافسة الحشرات التي كانت تتساقط من السقف على السرير. والى يومنا هذا لا تزال نجد في التاحف تلك «الشهاسي ضد البق» اذ ان البق كان يبعج حتى في بلاط الملك. وهيئات ان تقي الفلائل والسائر كيد البق، فلك الحشرات كانت تندس في تجاعيد الستائر وتنايه المديدة.

لم تكن في ذلك العهد عمار للمياه، وكانت الناس يرمون بالمياه (البقية في الصفحة ٤)

ومن اي عهد بدأ الانسان يأكل البطاطا؟ ومتى بدأ يغتسل بالصابون؟ يقيني انه لن يستطيع عدد كبير منهم الاجابة على هذه الاسئلة.

ترانا نطالع باهتمام زائد اخبار الرحلات والسياحات للبلاد السحيقة المجهولة. ولا يخطر ببالنا قط انه على بعد بضعة خطوات منا يوجد قطر عجول حافل بالعجائب والالغاز - ذلك هو منزلنا.

فاذا اردتم التجول في هذا القطر في الامكانات الشروع بالرحلة فوراً. اننا لا نحتاج لذلك لا لحزمة ولا لخريطة ولا لدليل. فلن نضل الطريق: لنبدأ اذن بحقيقة الماء: متى ابتداء الناس يغتسلون؟

في كل بلد تقريباً تجدون شبكة لمواسير المياه. وكل واحد منا يحتاج الى بصة دلاء من الماء يومياً لغذائه ونظافة جسمه وثيابه. ولعلنا اذا عدنا الى الماضي نرى ان كل شخص كان يغتسل بدلو واحد من الماء او اقل في اليوم. ومن هنا يمكنكم ان تصوروا كم كان يغتسل، وماهي كمية الماء التي كان يستعملها لتنظيف ثيابه ومسكنه.

ولا عجب ان بني البشر كانوا يقلون من استعمال الماء الى هذا الحد. فشبكة مواسير الماء لم تكن معروفة آنشد، ولم تكن لهم سوى بضع آبار عميقة هنا وهناك يستقي منها الناس الماء بالدلاء ويحملونه الى الاماكن كما يصنع اهالي كثير من القرى في ايماننا. ولكم من مرة كانوا يمشون في داخل هذه الآبار على جثث الفئران والقطط! ان مياههم كانت عسكرة منتنة.

ولكن الماء لم يكن كل ما ينقص الانسان في ذلك الحين.

(البقية من العمود الثاني) السجن تقدم عظيم (نعم عظيم) في مضمار تحقيق المساواة الانسانية والمساعدة الانسانية المتبادلة.

ومما لا شك فيه ان من شأن هذا الكتاب ان يعمل رجال السلطة والنشر في هذه البلاد على الامعان في احوال الحياة «بين الاسوار» من الوجهة الانسانية للشئ. ان السجن هو من المؤسسات التي لا تستطيع اية سلطة كانت الاستغناء عنها. لكن مؤسسات السلطة تتغير وتتقدم تبعاً لمرور الزمن. ومن الضروري ان لا تحرم المؤسسة التي نحن في صدها سببها من التقدم المستمر.



## نزلة في الدار

(البقية من الصفحة ٣)

التقدرة الى الشارع. وكانت هذه النساء تنصب في التربة المحفورة في وسط الشارع فتصاعد منها الزوايح الكريمة وتنتشر في الحي. حتى ان كل عارسيل كان يتعدنها قدر طاقتها. ولا تعجب ان اذا علمت ان الناس في ذلك العهد كانوا يتناولون بشق الامراض الشديدة التي كانت تفك بهم فتك ذريعا. ولم يدروا ن القذارة والاساخ هي اصل كل داء وبلاء. من ذا لا يذكر اخبار الاوبئة واهولها الطاعون التي كانت تحصد حصادها الربيع في المدن والقرى؟ اما الصغار فخمسون في المائة منهم كانوا يلقون حتفهم قبل ان يبلغوا سن العاشرة. هذا عدا الملل الوخيمة كالبرص والقروح التي كانت تظهر في الاوساط الفقيرة.

اذن ما الذي جعل الناس اكثر حفاة واغوى حفاة؟

حفاة الماء وقطعة الصابون، والقemis النظيف.

## السراء النافذة

جاء من برن (سويسرا) ان الصحف النازية الصادرة في الايام الاخيرة قد اخذت توبخ السكان الالمان في كلن وبرمن، وروستوك وليبون واسن وغيرها توبيخاً شديداً للهجوم الى الاعتقاد بان الاغارات البريطانية على مدنهم ليست الانتقاماً ينال عليهم من الساء من جراء قساوتهم على اليهود. وقد نشرت الجريدة الالمانية «هاكنكرويس باير» سلسلة مقالات تحاول فيها ازالة هذه «الحرافات» من قلوب الالمان؛ وتبرع هذه الجريدة عن دهشتها لوجود المان لا يزالون يحافون الله، ويذهبون الى الاعتقاد بان سلط عليهم الطائرات البريطانية انتقاماً منهم على احراقهم الكنائس اليهودية في مدنهم.

## احتجبت هذه الجريدة

منذ ٢٠ تشرين الاول

لا سبب لا تتعلق

بادارنها.

السؤال: الدكتور شاول هرنلي صاحبة الامتياز: الشركة الصناعات العامة

المال اليهود في فلسطين (البريد ٥٠٠٠٠)

مطبعة «احدوت» م. ض.

تل ابيب شارع مقود يسرائيل ٦

لقد رأيت اطفالاً في سباتهم، فكان منظرم كنظر كل طفل في نومه، اذ يكون وجهه عادة مقطباً، كأنه يعبس سلفاً في وجه من قد يحاول ايقاظه. وكذلك كان وجه هذه الطفلة.

قطع الطبيب الامل، فنهض واذا بالسيارة تنبهد بالجثث الثلاث في غير اتجاه المستشفى.

انني اعلم ان قصتي هذه لا تسر الفاري. انها لا تسر الكاتب ايضاً. واحسن منها قراءة وكتابة القصص عن الطيارين للقائين هؤلاء «الابطال الجذلين ذوي العيون الباسمة».

اجل هذه الحرب تبدو من وجهها الواحد: سينائية، زاهية، حافلة بالانفعالات. ولكن للحرب وجهاً آخر ايضاً: هو الوجه الذي اراه ليلة بعد ليلة في مدينة لندن العظيمة. فاذا اردتم ان تروا منظر الحرب التي اراها انا في لندن، فتفضلوا قفوا الى جانبي وتأملوا في جثة الطفلة ابنة السنوات الثلاث هذه. لا تخافوا القنابل للنساقطة حول المكاث او شظايا القذائف المنهطلة كالطر.

هلهواء الا تريدون ان تروا وجه الحرب الحقيقي؟ اذن تفروا باينة في هذه الطفلة. انها لا تزال ترى كأنها تنظ في نومها. هذه هي الحرب نموذج ١٩٤٠. هذه هي الحرب التي يشنها المر هنزل.

نهض الطبيب. همد الحريق. ضاعت الساء بنور رمادي غامق. انبثق النجم ليترد اهوال الليل. ان الطيارات الالمانية مخلوقات ليلية تنسحب هاربة من نور الفجر وتسرع الى الانزواء في حظائرها.

هز الطبيب رأسه دون ان ينس بيت شفة. وشق صغير الصفارات عتات الساء وكان صغيراً طويلاً حاداً يعلن انسحاب الطيارات الالمانية.

زوال الخطر — قال الطبيب بهيم لاذع — هؤلاء قد انجزوا عملهم الشيطاني، فلم لا يعودوا الى البيت؟

وانحنى ورفع الطفلة واحتضنها وحملها الى سيارة الاسعاف، فوضعا على نقالة وغطاها بلحاف. لم يخط وجهها. كان العيوس لا يزال بادياً عليه. ثم قال بصوت ضعيف: اهل موتها خير من حياتها.

فقلت له: ما من مخلوق بشري موته خير من حياته.



الجنرال مونتموري قائد الحملة الاخيرة على الالان والطيان في لوبيا والى جانبه الجنرال رومل الالاني الذي اطلق ساقه للرج



الجنرال مونتموري قائد الحملة الاخيرة على الالان والطيان في لوبيا والى جانبه الجنرال رومل الالاني الذي اطلق ساقه للرج

فالعارة المحترقة ترى على بعد ٥ كيلو مترات. نعمنا ازير طياراته وزئير المدافع التي تقذفها بحمها لكي ترغما على البقاء في علوها الشاهق — حيث لا تستطيع القاء قنابلها على الهدف بالضبط.

سألت احد الشرطيين: ما لهم ولهذا المكان، ولماذا يرمونه بقنابلهم؟ اني لا ارى فيه هدفاً يستحق الذكر. فاولم الشرطي الى طرف الشارع قائلاً: هل ترى العارة الكبيرة هناك؟ انها هدفه.

— وما هي هذه العارة؟ — انها مستشفى من اكبر مستشفيات لندن، وتلك له ثلاث ليال متوالية يحاول اصابتها بقنابلها.

واصل (جري) القاء قنابلها، ولكنه اخطأ الهدف.

رأيت احد الاطفاين يعالج الطفلة. اما الطبيب فكان في الساحة، فسمعه يقول: احملوا هاته النسوة الثلاث الى السيارات.

— هل تنقلن الى المستشفى؟ سألته احدي فتيات الاسعاف.

فهر رأسه بالنفي وقال: كلا. بصوت اضعفه الكلال.

لم يبق سوى الطفلة. فانحنى الطبيب عليها ثانية. لم يكن في جسمها الصغير ادنى اثر للكي رفع جثتها وقال لي:

— امسك برأسها واخفضه. امسكت برأسها بكتنا يدي فكان لمس الشعور الذهبية ناعماً لطيفاً جداً.

وعلى حيف غرة سمعتي اردد: افقي، هيا افقي، افقي.

ان للرد لا يكاد يصدق بانها ميتة. لا بد ان تكون في سبات عميق.

كان الطبيب حاضراً. رأيت على النقالة امرأة لم يكن وجهها ينم عن الموت. غرز الطبيب ابرته في صدرها. وبعد ذلك انحنى فوقها عاولاً بث الروح فيها بالتنفس الاصطناعي.

واخرج الاطفاين نقالة اخرى، فتردد الطبيب هنيئة، وحيث قالت فتاة سيارة الاسعاف: لا تبال، فاني اواصل عملك.

وعلى النقالة الثانية رأيت امرأة عمارة جميلة في صف من العارات ذات الطبقات الثلاث — متينة البناء.

دوننا من العارة سيراً على الاقدام حتى دخلنا ساحتها.

كانت القنبلة قد اصابت العارة اصابة مباشرة فاخترقت طبقاتها وانفجرت في القبو. كرس الاطفايون جودهم لاطفاء الحريق في الطابق السفلي.

رأينا نحو اثنى عشر اطفائياً واربعة من رجال الشرطة وبعض رجال الحرس الاهلي. اما الشارع فكان خالياً من كل نفس حية. ان سكان لندن لا يعتشدون للتفرج على حريق.

وتنفل للماء على النار في الطابق السفلي. فدخله اثنان من رجال الاطفائية وهما يقيان وجهيهما من لفحة الحرارة بإيديهما. جثوت على ركبتي فاجلت النظر في القبو من خلال احدي النوافذ للحطمة.

كان الاطفاين قد بلغاه. «هل ماتوا جميعاً؟» سأل احدهما الآخر.

«قد لا يكون ذلك» اجابه المسؤول. وبعد لحظة نادى: الي بالنقالات.

دلت الفئتان النقالات الى القبو خلال احدي النوافذ. بعد لحظة خرج الاطفاين يحملان نقالة، وضعاها على الارض.

## ليلة تحت امطار القنابل

فصل من كتاب «لم يزعج الجرحى» للصحافي الاميركي كوتلين راينولز

كانت القمر في تمامه، وكانت الساء صافية لا غيوم فيها. ركبنا احدى سيارات الاسعاف التي كانت عائدة الى عطفها، وانا عالم ان سيارات الاسعاف سوف لا تقف ساكنة في عطائها هذه الليلة.

كانت اللحظة التي وصلناها عبارة عن كاراج يليه ملجأ معمول من اكياس الرمل. وكانت فيه طاولة وتلفون ومدفي كهربائي ركب عليه ابريق تصاعد منه بخار الماء العالي.

كان ناظر عطة الاسعاف هذه سيدة رايتها جالسة الى الطاولة. وجلس على مقاعد طويلة في اللجأ ست عشرة فتاة اخريات على استعداد لسوق سيارات الاسعاف الى حيث يتلقى التعلبات بذلك. كن يرتدين البذلات الزرقاء الخاصة بسلك سيارات الاسعاف اللندني. وكان نصف عددن سواقات والنصف الآخر مساعدات للسواقات. كن على طي استعداد، لان كل دقة تلفون كان معناها ان مصاباً قد حل في مكان ما، وعليهن ان يهرعن الى تقديم الاسعاف.

دق التلفون، وحان دور فئتين للخروج، فنهضتا للحال وتقدمتا الى الطاولة. ثم خرجتا الى الكراج بهدوء تام وركبتا السيارة وانجمتا الى مكان الحادث فاطعتين شوارع قفراء مهبورة، ولكنها تجم بضجيج جهنمي.

ان هاته الفئتين تطوعن لهذه الخدمة، وهن يقمن بها ست لبال اسبوعياً بدون انقطاع.

كانت (الحركة) حامية هذه الليلة في سماء ايسر اند — انها لكذلك في اغلب الليالي في هذا الحي اللندني الذي يسكنه الفقراء.

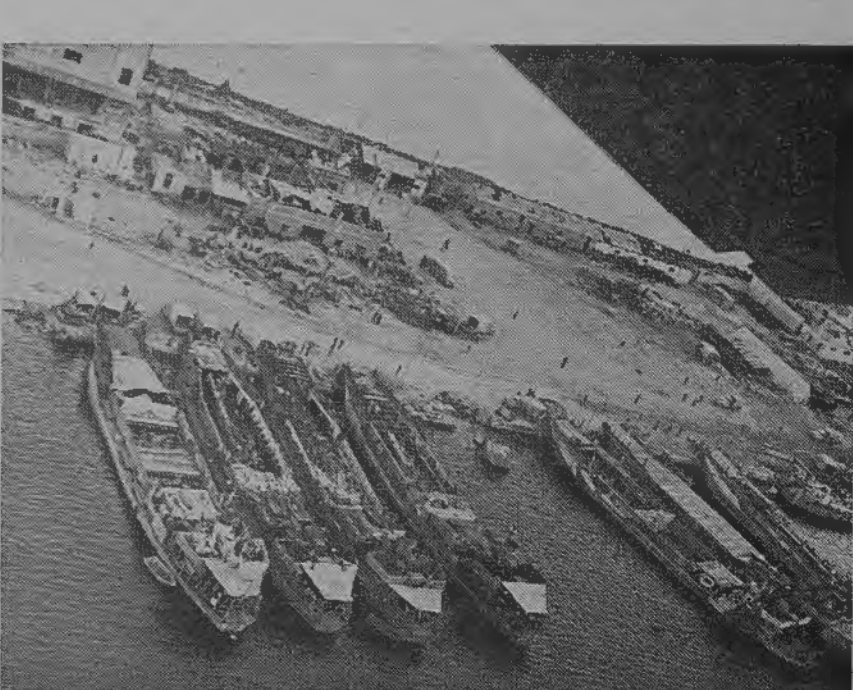
«لقد عاد جري» أعلنت احدي الفتيات. و(جري) لقب للطائرات الالمانية عند سكان لندن.

في تلك اللحظة وخلال قصف للمدافع الهائلة سمعنا دوى القنابل لدى سقوطها.

ودق جرس التلفون فنهض اثنتان من الفتيات فتلقيتا التعلبات المقنضة من الناظرة وانصرفتا.

ودق الجرس ثالثة، ونهضت فئتان اخريان، ونهضت الناظرة ايضاً قائلة:

قد لا تكفي سيارة واحدة. وسأخرج



الجنرال الكساندر القائد العام للقوات البريطانية في الشرق الاوسط ووادي النيل

الجنرال جوكوف قائد الجيش الاحمر في ميادين ستالين

السفن البريطانية تحمل اللون والفخار لبناء بنغازي